



联合国



环境规划署

Distr.
GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ImpCom/26/5
23 July 2001

CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

《蒙特利尔议定书》不遵守情事程序
下设履行委员会
第二十六次会议
2001年7月23日，蒙特利尔

《蒙特利尔议定书》不遵守情事程序下设履行委员会
第二十六次会议的工作报告

一. 导 言

1. 《蒙特利尔议定书》不遵守情事程序下设履行委员会第二十六次会议于2001年7月23日在设于蒙特利尔的国际民用航空组织总部举行。

二. 组织事项

A. 会议开幕

2. 委员会主席 Maria Nolan 女士(大不列颠及北爱尔兰联合王国)于2001年7月23日上午10时宣布本次会议开幕。

B. 出席情况

3. 来自下列国家的委员会成员出席了本次会议：阿根廷、孟加拉国、捷克共和国、埃及、塞内加尔、斯洛伐克、斯里兰卡、大不列颠及北爱尔兰联合王

国和美利坚合众国。来自厄瓜多尔的委员会成员未出席会议。

4. 出席本次会议的还有：执行《蒙特利尔议定书》多边基金秘书处的代表、以及多边基金各执行机构——联合国开发计划署(开发署)、联合国环境规划署(环境署)、联合国工业发展组织(工发组织)和世界银行——的代表。全部与会者的名单列于本报告的附件。

5. 应委员会的邀请，欧洲共同体和俄罗斯联邦的代表也出席了本次会议，以便向委员会介绍其各自的国家在恢复对《蒙特利尔议定书》的遵守方面所取得的进展。

C. 通过议程和工作安排

6. 委员会根据业已作为文件 UNEP/OzL.Pro/ImpCom/26/1 分发的临时议程通过了下列议程：

1. 会议开幕。
2. 通过议程和安排工作。
3. 秘书处关于依照《议定书》第 7 条汇报的数据的初期报告以及该项报告中提出的遵守方面的事项。
4. 多边基金秘书处对执行委员会的工作的评论、以及对各有关执行机构——开发署、环境署、工发组织和世界银行——为在各有关国家实施业经执行委员会核准的项目而开展的活动的评论。
5. 对某些可能处于不遵守状态的第 5 条国家遵守《蒙特利尔议定书》的情况的分析。
6. 缔约方第十次会议以下诸项决定的执行情况：第 X/20 号决定(阿塞拜疆)；第 X/21 号决定(白俄罗斯)；第 X/22 号决定(捷克共和国)；第 X/23 号决定(爱沙尼亚)；第 X/24 号决定(拉脱维亚)；第 X/25 号决定(立陶宛)；第 X/26 号决定(俄罗斯联邦)；第 X/27 号决定(乌克兰)；和第 X/28 号决定(乌兹别克斯坦)。
7. 履行委员会与多边基金执行委员会之间的交互作用(不遵守情事程序(1998 年)第 7(f)段)。

8. 加工剂方面的汇报要求。
9. 审查履行委员会先前提出的各项建议。
10. 其他事项。
11. 审议和通过本次会议的报告。
12. 会议闭幕。

三. 秘书处关于依照《议定书》第 7 条汇报的数据的初期报告以及该项报告中提出的遵守方面的事项

7. 臭氧秘书处在其提交的一份报告中对列于文件 UNEP/OzL.Pro/ImpCom/26/3 和 Add.1 中的、从各缔约方收到的消耗臭氧物质生产和消费量数据进行了分析。秘书处解释说，它一直在接收数据，且这两份文件并未列有完全的最新资料。秘书处提请委员会注意到该项报告中关于《议定书》及其各项修正的批准数目、以及上报了基准数据的缔约方数目的章节。

8. 臭氧秘书处还提请委员会注意到文件 UNEP/OzL.Pro/ImpCom/26/3 中的表 2 和表 3，其中概要介绍了非第 5 条缔约方于 1999 年偏离消费和生产减少时间表的情况。这些列表列出了缔约方未能遵守《议定书》耗氧物质减少时间表的所有情形，同时还附上了对此种偏离情况的说明。造成其中一些偏离情况的原因如下：为业经缔约方各次会议核准的必要用途进行的消费和生产、用于全球范围普遍豁免的实验室和分析用途的消费和生产；为满足第 5 条缔约方的国内基本需要而向这些缔约方进行的出口所涉及的生产；以及偏离减少时间表的数量仍未超出缔约方各次会议所批准的生产和消费量范围。

9. 秘书处列出了那些未对其全部或部分地偏离其消费和生产减少时间表提供解释说明的缔约方。这些缔约方包括：亚美尼亚(附件 A 第一类物质和附件 C，第一类物质，尽管亚美尼亚尚未批准《议定书》的《伦敦修正》和《哥本哈根修正》；这意味着，只有在该国批准了这两项修正时，才可认定该国处于未遵守附件 C 第一类物质的减少时间表的状况)；保加利亚(附件 E)；欧洲共同体(附件 B，第三类)；匈牙利(附件 E)；日本(附件 B，第二类和附件 E)；哈萨克斯坦(未上报 1999 年的任何数据)；拉脱维亚(未上报 1999 年的任何数据)；俄罗斯联邦(附件 A，第一类、附件 B，第二和第三类)；以及塔吉克斯坦(未上报 1999 年的数据)。秘书处同时还指出，其中一些偏离的程度十分微

小。

10. 在生产量方面，未提供完整的说明的缔约方包括：法国（该国附件 B 第三类物质的生产总量中有 27 % 既不属于为必要用途而进行的生产、又不属于为向第 5 条缔约方出口而进行的生产）；德国（附件 A，第一类）；意大利（该国 2 % 的附件 A 第一类的生产量既不属于必要用途生产、亦不属于向第 5 条缔约方的出口；以及附件 B，第二类）；日本（该国声称根据必要用途豁免生产了附件 B 第二类物质，但实际上缔约方并未同意实行此种豁免）；荷兰（该国 32 % 的附件 A 第一类物质的生产既不属于必要用途、亦不属于向第 5 条缔约方的出口）；俄罗斯联邦（附件 B，第一类）；和联合王国（该国 8 % 的附件 A 第一类物质的生产既不属于必要用途、亦不属于向第 5 条缔约方的出口）。

11. 欧洲共同体的代表就其在履行委员会第二十五次会议上所作的承诺作了汇报，表明它已着手调查关于其 1998 年间未能遵守逐步停用四氯化碳消费量的时间表的问题。在填写数据表格过程中出现了若干错误，其中包括把加工剂用途的数量误计为备料的数量。然而，经过纠正的数字仍然超出了减少时间表所允许的数量范围，其原因是各公司为今后数年的使用而储存了多余的生产量。这些余量并非打算在 1998 年间使用，但按照《议定书》的程序，本应向秘书处上报此种多余量。

12. 俄罗斯联邦的代表就该国消费和生产数据方面的差异作了如下说明：打算在 2000 年底生产部门停止运作之前提前进行储存，以便于完全停止消费时仍有足够的供应来满足今后的需要。世界银行的代表确认说，这是与全球环境基金协商后确定的做法。

13. 联合王国的代表就该国附件 A 第一类耗氧物质的生产数字方面的差异作了如下解释：所涉的生产量最初计划要么用于向第 5 条缔约方的出口以满足其国内基本需要，要么拟用于必要用途，但在生产商开始提供此种物质时市场对这两种用途均无任何需求，因此只能将之储存起来以备今后年份之用。

14. 在审议如何处理所上报的潜在不遵守情事时，委员会商定，需对各不同类别的缔约方作不同的处理。委员会商定，秘书处应分别致函亚美尼亚、欧洲共同体、法国、匈牙利、日本、德国、意大利和荷兰，要求它们以书面形式解释说明其潜在的不遵守情事。委员会还商定，鉴于缔约方先前曾就这两个国家不遵守《蒙特利尔议定书》的情事作出过决定，为此应由秘书处向它们发出措辞严厉的信函，提请它们全面上报数据，或以书面形式全面解释所上报的数量差异，并向它们指出这是其在《蒙特利尔议定书》下承诺的义务的一个组成部

分。委员会又商定，秘书处应要求阿塞拜疆、立陶宛、俄罗斯联邦和乌克兰以书面形式、并最好由其代表亲自向委员会下次会议解释说明其潜在不遵守情事。鉴于后一类缔约方正在按照缔约方先前所作决定规定的逐步停用计划行事，委员会或愿在其下次会议上建议对之作出进一步决定，同时指出这些缔约方继续处于不遵守状态，并鼓励它们努力实现其商定指标。

15. 履行委员会商定，应要求秘书处分别致函欧洲共同体、法国、德国、匈牙利、意大利、日本和荷兰，提请它们注意到其可能处于不遵守状态，并要求它们以书面形式提供关于其消费量或生产量数字的解释性资料。

16. 履行委员会注意到联合王国就其在 1999 年可能未遵守氟氯化碳逐步停用时间表所作的解释说明，并请联合王国以书面形式向秘书处确认其所作的解释说明。

哈萨克斯坦

17. 哈萨克斯坦尚未与委员会商定其逐步停用基准。为此，履行委员会商定如下：

- (a) 请秘书处致函哈萨克斯坦，要求该国确认它接受有关的逐步停用基准；
- (b) 邀请哈萨克斯坦的代表出席委员会下次会议，以便向委员会提交该国的数据，并针对委员会可能就有关的基准向哈萨克斯坦提出的任何问题作出澄清。

18. 似需作为该国在《议定书》下所作承诺的一个组成部分，就此种基准与该政府进行谈判，为此需由哈萨克斯坦在秘书处的协助下派代表出席委员会的下次会议。

塔吉克斯坦

19. 塔吉克斯坦尚未与委员会商定其逐步停用的基准，为此，履行委员会商定如下：

- (a) 请秘书处致函塔吉克斯坦，要求该国确认它接受有关的基准；
- (b) 邀请塔吉克斯坦的代表出席委员会的下次会议，以便向委员会提交该国的数据，并针对委员会可能就有关的基准向该国提出的任何问题作出澄清。

20. 似需作为塔吉克斯坦在《议定书》下所作承诺的一个组成部分，就此种基准与该政府进行谈判，为此需由塔吉克斯坦在秘书处的协助下派代表出席委员会的下次会议。

四. 多边基金秘书处对执行委员会的工作的评论、以及对各有关执行机构——开发署、环境署、工发组织和世界银行——为在各有关国家实施业经执行委员会核准的项目而开展的活动的评论

多边基金秘书处

21. 多边基金秘书处解释说，鉴于多边基金秘书处与臭氧秘书处采用同一种耗氧物质消费量和生产量数据，臭氧秘书处关于各缔约方所提交的资料的报告(UNEP/OzL.Pro/ImpCom/26/3)中的表6清晰地介绍了多边基金秘书处对第5条缔约方的遵守状况的观察结果。

22. 多边基金秘书处还解释说，它在其文件 UNEP/OzL.Pro/ExCom/34/16 中对潜在的实现遵守情况进行了分析，并已把此项报告提交执行委员会第三十四次会议，从而提供了臭氧秘书处上述文件的表6中所列国家及其他第5条缔约方的更多的资料，同时还评估了业经多边基金核准的项目所产生的积极影响、以及第5条缔约方为履行其遵守义务而采取的各种政策的效果。可利用该项文件追踪监测第5条缔约方遵守《议定书》的实际程度、以及实现遵守的相应估计日期。

开发署

23. 开发署的代表解释说，由于孟加拉国在着手实施附件C第一类气溶胶项目过程中遇到了技术方面的困难，因此未能遵守1999年氟氯化碳冻结指标——气溶胶目前占该国耗氧物质消费总量的三分之二。该项目将于2001年第三季度结束之际完成，由此而促发的氟氯化碳消费量大幅度下降将会使孟加拉国得以履行其1999年氟氯化碳冻结指标、并将可于2005年间将其氟氯化碳消费总量减少50%的目标。

24. 他指出，伊朗伊斯兰共和国于1998年间超出了其1995-1997年氟氯化碳基准量，但并未违背其1999年的指标，而且将可遵守其2000年的基准量。执行委员会上周核准了曾于2000年间推迟执行的若干制冷剂项目，从而将有助于伊朗伊斯兰共和国实现其2005年的指标。特立尼达和多巴哥1998年的消费

量曾超出其基准，但 1999 年间则已低于基准量；回收和再循环项目也已完成，其他即将完成的气溶胶项目亦将会使消费量进一步降低。他表示对巴西目前的情况十分关注，因为有关到 2005 年时须减少消费量的 50 % 的目标是一个巨大的挑战，特别是考虑到该国维修保养部门耗氧物质消费量极高，且迄今为止尚未核准涉及该行业的任何逐步停用项目。

25. 根据开发署的数据，巴拉圭的耗氧物质消费量实际上并未超出界限，而且还将随着 2000 年 12 月间核准的一揽子制冷业停用项目和冷冻剂管理计划进一步降低。为使巴拉圭得以实现把其氟氯化碳消费量减少 50 % 的目标，将需要充分实施这两个项目、并于每年减少 43 吨的耗氧物质。由于在按部门分列的数据方面出现的差异，秘鲁暂未能提交新的泡沫逐步停用项目。该国未能及时地就此种差异作出澄清并将澄清结果提交本次会议。加纳的冷冻剂管理计划最近已得到执行委员会的核准；这一计划将推动该国对《议定书》的遵守，因为冷冻剂部门实际上是该国除少量甲基溴用途之外消费耗氧物质的唯一部门。尼日利亚的耗氧物质消费量出现了大幅度增长，泡沫、制冷业和维修保养部门的活动有了相当大的发展。他说，这可能归因于该国在订立基准量时低估了其真正的氟氯化碳消费量。他预计该国的消费量将会因目前正在泡沫和制冷部门中开展的逐步停用活动而有所降低。摩洛哥在保持基准量方面存在的问题涉及到其泡沫部门；数年之前曾批准了若干泡沫项目，但在实施过程中却遇到了困难。亦已为臭氧秘书处的报告的表 2 中所列的 10 个经济转型国家核准了七项方案，同时还有两项方案正在拟订、另外一项则正在启动之中。开发署已做好准备，可随时按要求为这些国家编制具体的进度报告。

环境署

26. 环境署的代表介绍了本机构开展的赋能活动，并概要地说明了由环境署通过体制能力增强和建立网络活动予以协助的 114 个国家的数据汇上、氟氯化碳消费量和生产量、以及政策制定和实施诸方面的发展趋势。大多数未能提供基准资料的国家亦未能编制完毕其国家方案。过去六个月中，在各个上报阶段和所有区域中的数据上报工作均出现了大幅度改进。在政策制定方面，政策举措的数目大幅度增加、且这些举措在推动实现冻结方面所产生的影响力也有了大幅度的提高。关于遵守情况，环境署的代表指出，业已得到增强体制援助的 60 % 的国家和得到建立网络援助的 71 % 的国家已超标准地达到了遵守状态。他强调说，非投资性活动对于实现遵守十分重要，37 个未实施任何投资项目的国家很可能能够实现遵守。从总体上看，共有 68 个国家有可能得以实现冻结，37 个国家目前已“接近”实现冻结，因此需要予以密切的监测，仅有 1

个国家可能会处于不遵守状态，因此需要得到特殊援助以实现冻结目标。

27. 造成加纳和蒙古的不遵守状态的根源是这两个国家均进口了使用耗氧物质的设备。巴拉圭的消费量略有增长。在业已批准了《蒙特利尔议定书》、但却未批准其后订立的各项修正的埃塞俄比亚，芬兰政府已因该国目前的政治局势而撤销了一个双边援助项目。为此，环境署也推迟了这一项目的实施。实践证明，加纳进口使用耗氧物质的设备方面的问题极难解决，因为海关官员通常面对为数众多的等待进入该国的冰箱货运无所适从。牙买加试图通过要求进口商在入境口岸对所进口的设备进行改装来解决此方面的问题，但却因进口量过于巨大而无法实现。蒙古已禁止进口用于商业用途的此种设备，但并不禁止个人使用此种设备；为此，这一漏洞很难堵住。环境署已发现，由于阿曼和其他西亚国家所面对的荒漠化和水事问题，《蒙特利尔议定书》对它们并不是一个优先事项，尽管已做出了重大努力使这些国家把《蒙特利尔议定书》保留在其议程之中。

28. 与此相类似，诸太平洋岛屿国家亦因全球增温而导致的海平面上升问题而正在为其生存而奋战。因此臭氧问题对这些国家而言也不是一个优先事项。其中许多国家也已批准了《京都议定书》。

工发组织

29. 工发组织代表报告说，波斯尼亚和阿拉伯利比亚民众国尚未提交其 1999 - 2000 年的基准量报告，但鉴于其各自的国家臭氧主管单位刚刚建立不久，希望将很快便能提交报告。罗马尼亚的臭氧事务官员一直患病不起，直到最近才康复。南斯拉夫的国家臭氧主管单位在该国最近经历了动荡之后正在重新组建之中。尽管工发组织已从阿拉伯叙利亚共和国收到了年度报告数据，但这些数据并未反映在臭氧秘书处的报告之中，为此，他请该国对所发生的情况作出澄清。一位来自多边基金的审计员正设法在朝鲜人民民主共和国获得 2000 年的正确生产量数字。肯尼亚的海关方面的问题已得到解决，因此应能通过适当的汇报工作在附件 A 第一类物质方面实现遵守目标。目前的报告未能准确地反映出该国的遵守情况，其原因是因储存或走私活动而导致在进口和实际消费量之间出现差异。

世界银行

30. 世界银行的代表报告说，土耳其 1998 年的消费量数据明显大幅度增加，必须从该国利用印度和中国的产量进行大规模储存的角度来看待此种增加。在

世界银行上次会议上核准的冷冻剂停用项目将使土耳其得以在未来数年中保持遵守状态。俄罗斯联邦已全面禁止进口和出口，并已永久性地关闭了所有生产设施，此方面的情况已在 2001 年 3 月和 4 月间得到核实。印度和中国的氟氯化碳和哈龙生产已有所下降，并正在实现执行委员会所确立的各项指标。

31. 履行委员会在本议程项目下：

- (a) 请多边基金秘书处的代表向其各位成员提供文件
UNEP/OzL.Pro/ExCom/34/16；
- (b) 注意到由履行委员会向摩洛哥政府发出一个信号将对开发署十分有用，可将之作为促进该国确保更有效地开展项目合作的一种压力；
- (c) 请臭氧秘书处与全球环境基金秘书处携手做出安排，以获得项目实施情况报告，并在其下次会议举行之前将这些报告提供给履行委员会的各位成员。

五. 缔约方第十次会议以下诸项决定的执行情况：第 X/20 号决定(阿塞拜疆)；第 X/21 号决定(白俄罗斯)；第 X/22 号决定(捷克共和国)；第 X/23 号决定(爱沙尼亚)；第 X/24 号决定(拉脱维亚)；第 X/25 号决定(立陶宛)；第 X/26 号决定(俄罗斯联邦)；第 X/27 号决定(乌克兰)；和第 X/28 号决定(乌兹别克斯坦)

32. 履行委员会讨论了上述经济转型国家的情况，并在仅有委员会成员出席的非公开会议上进行了磋商。委员会商定，应设法根据各不同国家的具体情况界定所涉缔约方无力实现遵守的具体原因，这一点十分重要。委员会还商定，重要的是应考虑到某一缔约方是否持续处于不遵守状态，亦或是仅在不久前才与各缔约方或全球环境基金商定了逐步停用的基准。

阿塞拜疆

33. 履行委员会商定，无需针对该国采取任何行动，因为阿塞拜疆与履行委员会所商定的一系列基准仅于 2000 年之后方才开始适用。

白俄罗斯

34. 履行委员会商定，无需针对该国采取任何行动，因为白俄罗斯所上报的

消费量数字低于委员会与白俄罗斯商定的一系列基准量。

捷克共和国

35. 履行委员会商定，无需针对该国采取任何行动，因为捷克共和国所上报的数字表明该国处于遵守状态。

爱沙尼亚

36. 履行委员会商定，无需针对该国采取任何行动，因为爱沙尼亚所上报的消费量数字低于委员会与爱沙尼亚之间商定的一系列基准量。

拉脱维亚

37. 履行委员会商定，请秘书处向拉脱维亚发出一封措辞严厉的信函，严肃提请该国注意到它因未能汇报其 1999 年的数据而可能处于不遵守状态的情况，并回顾委员会先前就该国的情况作出的决定，同时提醒它注意上报数据是其在《议定书》下承担的义务之一。

立陶宛

38. 履行委员会商定，无需针对该国采取任何行动，因为立陶宛与委员会之间所商定的一系列基准量系于 2000 年之后方才开始适用。

俄罗斯联邦

39. 履行委员会商定，请秘书处致函俄罗斯联邦，提请该国注意到它可能处于不遵守状态，并要求该国提供关于其 2000 年的消费量和生产量数字的解释性资料。

乌克兰

40. 履行委员会商定，无需针对该国采取任何行动，因为乌克兰与委员会之间所商定的一系列基准量仅于 2000 年之后方才开始适用。

乌兹别克斯坦

41. 履行委员会商定，请秘书处向乌兹别克斯坦发出一封措辞严厉的信函，严肃提请该国注意到它因未汇报其 1999 年的数据而可能处于不遵守状态的情况，并回顾先前就该国的情况所作出的决定，同时提醒该国注意到上报数据是

其在《议定书》下承担的义务之一。

其他经济转型国家

亚美尼亚

42. 履行委员会商定，请秘书处致函亚美尼亚，提请该国注意到它可能处于不遵守状态，并要求该国提供关于其消费量数字方面的解释性资料。

保加利亚

43. 履行委员会商定，请秘书处致函保加利亚，提请该国注意到它可能处于不遵守状态，并要求该国提供关于其消费量数字方面的解释性资料。

六. 对某些可能处于不遵守状态的第 5 条国家遵守 《蒙特利尔议定书》的情况的分析

44. 臭氧秘书处提请委员会注意到文件 UNEP/OzL.Pro/ImpCom/26/3 中的表 6，其中列出了那些已汇报说其 1998、1999 或 2000 年的附件 A 第一类耗氧物质的消费量超过基准量的缔约方名单。自该表格编制以来，已根据所上报的数据添加了以下四个缔约方：纳米比亚和巴布亚新几内亚（2000 年的消费量超过基准量）以及所罗门群岛和多哥（1999 年的消费量超出基准量）。由于第 5 条国家逐步停用氟氯化碳的首期控制阶段为 1999 年 7 月 1 日至 2000 年 6 月 30 日，因此无法肯定任何缔约方是否确实处于不遵守状态；然而仍可合理假设，至少那些汇报说其 1999 年和 2000 年的消费量均超过基准量的缔约方可能处于不遵守状态。迄今只有两个缔约方（巴西和牙买加）汇报了其 1999 - 2000 年控制时期的消费量。

45. 开发署的代表请委员会就开发署正在予以协助的若干第 5 条缔约方向他提出的一个事项提供指导。这些缔约方发现有三个欧洲国家正在向它们进口耗氧物质，尽管这些第 5 条国家政府并未正式要求为满足其国内基本需要而进行此种进口；所涉贸易完全是生产厂家与进口商之间自行做出的安排。臭氧秘书处确认说，并未规定出口国必须在出口之前得到进口国的核准。秘书处还确认，在订立许可证制度之前，第 5 条缔约方并没有有效的手段来对此种进口实行控制，尽管出口国可通过其自己的许可证制度和其他条例对其国内的生产 and 出口实行控制。

报告其 1999 和 2000 年的消费量均超过基准量的缔约方

46. 委员会讨论了如何处理所上报的潜在不遵守情事案件的问题，同时注意到多边基金秘书处和各执行机构的报告表明，特殊情况适用于许多此类缔约方，诸如直到不久之前才批准了《议定书》、或因进口二手设备等等，委员会应在作出决定时考虑到这些情况。

47. 履行委员会商定，请秘书处致函那些已汇报其 1999 和 2000 年的消费量均超出基准量的缔约方以及今后处于此种状况的任何缔约方，要求它们作出相应的解释。

可能处于不遵守状态的第 5 条缔约方

48. 委员会还审议了可能处于不遵守状态的第 5 条缔约方的问题，并注意到任何关于其所处状况的具体资料均将是有益的额外资料；但同时亦指出，缔约方本身有责任对其明显的不遵守状态作出解释说明。

49. 履行委员会商定如下：

- (a) 请秘书处编制一份列出可能处于不遵守状态的第 5 条缔约方的表格，并列明其批准《议定书》及其各项修正的日期。这一表格还应列出有关国家要求在其编制国家方案时得到援助的时间；其国家方案得到核准的时间；是否有任何经过核准的增订；在多边基金下所获得的供资总额；迄今为止逐步停用耗氧物质的总吨数；以及任何相关的特殊情况；
- (b) 请基金秘书处向臭氧秘书处提供关于可能处于不遵守状态的第 5 条缔约方的“国家方案资料一览表”，以便向履行委员会的各位成员分发，从而获得按部门分类的消费量方面的资料、以及执行委员会按部门针对各有关的控制物质核准的资金额；
- (c) 请秘书处与多边基金秘书处联络，确保履行委员会各位成员及时收到提交给多边基金执行委员会的关于“第 5 条缔约方遵守《蒙特利尔议定书》各项控制措施的现况”的报告。

七. 履行委员会与多边基金执行委员会之间的交互作用 (不遵守情事程序(1998年)第7(f)段)

50. 多边基金秘书处的代表报告说, 执行委员会在其 2001 年 3 月间的会议上讨论了关于履行委员会与执行委员会之间的交互作用问题, 讨论所涉及的范畴是: “多边基金在遵守时期内的战略规划的目标框架、优先事项、问题和方式方法”。文件 UNEP/OzL.Pro/ExCom/33/32 中亦论及了此方面的问题, 并特别指出, “应对如何增强执行委员会与履行委员会之间的交互作用进行一项审查, 同时还应审查有关缔约方的参与问题, 其中包括信息交流, 以便更好地处理任何第 5 条缔约方可能未遵守《蒙特利尔议定书》为之规定的义务的情况。”执行委员会已认识到进一步促进这两个机构之间的交互作用的必要性。

51. 履行委员会商定, 为进一步便利这两个委员会之间的信息交流, 应邀请执行委员会的主席和副主席出席履行委员会的各次会议。与此相类似, 履行委员会还表示希望执行委员会能在对等基础上亦邀请其主席和副主席出席执行委员会的各次会议。

八. 加工剂方面的汇报要求

52. 主席在其提出的一项建议中指出, 技术和经济评估小组已讨论了有关针对加工剂规定的汇报要求问题; 不限成员名额工作组亦将对此问题进行讨论, 据此, 委员会商定, 将这一问题的讨论推迟到其下次会议。

九. 审查履行委员会先前提出的各项建议

53. 主席提请委员会注意到秘书处所编制的履行委员会以往作出的各项建议及其后采取的行动的汇编 (UNEP/OzL.Pro/ImpCom/26/4)。她感谢秘书处为此付出的辛劳, 并要求委员会对可能需要就该文件开展的进一步工作表明其看法。

54. 联合王国的代表建议说, 如果能按议题、而不是其先后日期分列, 则这一汇编将会更为有用, 例如按照数据汇报、贸易等议题予以分列。

55. 美国代表指出, 至少有一次就缔约方应如何汇报所没收的非法进口的耗氧物质问题进行的讨论的结果未予列入。他建议说, 应再度对该项文件进行审查, 以确保其完整性。

56. 履行委员会请秘书处按主题领域分列重新编排该项文件。该项文件一旦编制完毕，便可为今后查阅委员会以往就各不同主题提出的建议提供方便。

十. 其他事项

上报数据的日期

57. 在“其他事项”下，履行委员会讨论了及早汇报数据的优越性，并指出，《蒙特利尔议定书》第7条规定，某一年份的数据应在其所涉年份后的那一年的九月底之前提交；这表明如果能够较早地获得数据，便及早予以上报。

58. 履行委员会商定，建议缔约方会议作出一项决定，着力促请缔约方一俟获得消费量和生产量方面的数据，便应尽快提供相关的数字，而不是一直等到九月三十日的最后截止日期时方予提交。

先前各年份数据的上报

59. 履行委员会还审议了有关上报1986、1989和1991各基准年份的先前数据的问题，同时考虑到这些数据的相关性以及获得这些数据的困难，特别是对于那些仅在不久之前才批准了《蒙特利尔议定书》的国家而言。

60. 履行委员会商定，建议缔约方会议请那些尚未上报其1986、1989和1991诸年份的基准数据的缔约方上报这些年份的数据，并特别指出，如无法获得精确的数字，亦可提供估算数字。

对已上报的1995 - 1997年基准数字的调整

61. 履行委员会还讨论了有关是否需要避免对已上报的1995 - 1997年基准数字进行调整、以防止此种调整成为更改某国的遵守状况的手段的问题。

62. 履行委员会商定，应建议缔约方会议告知那些要求对其先前所上报的基准年份的基准数据进行更改的缔约方，它们必须向履行委员会提出此种要求；履行委员会继而将与执行委员会和臭氧秘书处共同确认作出更改的理由是否合理，并将之提交缔约方会议核准。

预混型多元醇

63. 委员会讨论了有关在《蒙特利尔议定书》下把预混型多元醇列为非控制物质的做法已成为否是促进停用氟氯化碳方面的一个漏洞以及如何予以防止的问题。

64. 履行委员会商定，建议缔约方会议决定，那些使用氟氯化碳与预聚合物相混合(预混型多元醇)的缔约方应将此种用途计为氟氯化碳消费量。如拟出口此种产品，则应将之计入该出口国家的消费量限额之中。委员会还注意到多元醇定义方面的一个技术性问题，并注意到，有益的做法似为由缔约方会议就此议题寻求技术和经济评估小组的咨询意见。

关于双边项目的报告

65. 履行委员会讨论了有关是否需要知悉那些旨在协助第5条缔约方履行《议定书》为之规定的义务的双边项目的实施状况问题。

66. 履行委员会商定，请多边基金秘书处在其向履行委员会介绍多边基金在各执行机构的支持下开展的支助活动时，亦列入所涉双边活动方面的资料。

十一. 审议和核准本次会议的报告

67. 会议委托主席和副主席(后者亦兼任本次会议的报告员)最后完成本报告的编制工作及其核准。

十二. 会议闭幕

68. 主席于2001年7月23日下午4时30分宣布本次会议闭幕。

与会者名单

A. 履行委员会成员

阿根廷

Ms. Marcia Levaggi
Dirección General de Asuntos Ambientales
Ministerio de Relaciones Exteriores
Comercio Internacional y Culto de la República
Argentina, Esmeralda 1212
Buenos Aires, Argentina.
Tel: (54 11) 4819-7414
Fax: (54 11) 4819-7413
E-mail: mle@mrecic.gov.ar

孟加拉国

Mr. Khondoker Rashidul Huq
Director General
Department of Environment
Government of the People's Republic
of Bangladesh
8/16, Agargaon
Dhaka-120, Bangladesh
Tel: (880 2) 811 2461
Fax: (880 2) 912 4005 / 911 8682
E-mail: doedhaka@bol.online.com

捷克共和国

Mr. Jiri Dobiasovsky
Expert
Air Protection Department
Ministry of the Environment
Vrovick 65
100 10 Prague 10
Czech Republic
Tel: (420 2) 67 12 23 65
Fax: (420 2) 6731 0166
E-mail: dobiasovsky@env.cz

埃及

Ms. Eng. Salwa El Tayeb
Director of National Ozone Unit
Egyptian Environmental Affairs Agency
30 Misr Helwan El-Zyrae Rd. Maadi/Cairo, ARE
Egypt
Tel/Fax: (202) 5256462
E-mail: ozone_unit@hotmail.com

塞内加尔

Ms. Reine Marie Coly Badiene
Adjointe au Coordonnateur du Programme de Pays
Ozone
Ministère de la jeunesse, de l'Environnement et
de l'hygiène publique
B.P. 6557 - 106 rue Carnot
Dakar, Senegal
Tel: (221) 822 6211
Fax: (221) 822 6212
E-mail: rmcoly@sentoosn

斯洛伐克

Mr. Lubomír Ziak
Head of Air Protection Group
Air Protection Department
Ministry of the Environment
Nam. L. Stura 1
812 35 Bratislava, Slovakia
Tel: 421-2 5956 2543
Fax: 421-2 5956 2662
E-mail: ziak.lubomir@lifeenv.gov.sk

斯里兰卡

Dr. W. L. Sumathipala
Coordinator, Montreal Protocol Unit
Ministry of Forestry & Environment
82 " Sampathpaya " Rajamalwatte Road,
Battaramulla, Sri Lanka
Tel/Fax: (941) 887455
E-mail: sumathi2@sri.lanka.net, or
unmpu@sri.lanka.net

联合王国

Ms. Maria Nolan
Global Atmosphere Division
Department for the Environment, Food and Rural
Affairs
3/A3 Ashdown House
123 Victoria Street
London SW1E 6DE, UK
Tel: (44 0207) 944 5215
Fax: (44 0207) 944 5219
E-mail: maria.nolan@defra.gsi.gov.uk

美利坚合众国

Mr. Tom Land
Office of Atmospheric Programs
Global Programs Division
US Environmental Protection Agency
1200 Pennsylvania Avenue, NW (6205J)
Washington, DC 20460, USA
Tel: (1 202) 564 9185
Fax: (1 202) 565 2155
E-mail: land.tom@epa.gov

Mr. Paul Sadgrove
Global Atmosphere Division
Department of the Environment, Food and Rural
Affairs
3/A3 Ashdown House, 123 Victoria Street
London SW1E 6DE, UK
Tel: (44 20) 7944 5235
Fax: (44 20) 7944 5219
E-mail: paul.sadgrove@defra.gsi.gov.uk

B. 应委员会邀请出席本次会议的缔约方

欧洲共同体

Mr. Phil Callaghan
Expert, Climate and Ozone Layer Protection
European Commission
Environment Directorate-General
Rue de la Loi/Westraat 200, B-1049 Brussels
Tel: +32-2-295.99.52
Fax: +32-2-296.95.54
E-mail: Phil.Callaghan@cec.eu.int

俄罗斯联邦

Mr. Vassily N Tselikov
Executive Director, ODS Production and
Consumption Phase-out Projects
Centre for Preparation and Implementation
of International Projects on Technical Assistance
13-2 Sr. Pereyaslavskaya Str
129 041 Moscow
Russian Federation
Tel: (+7 095) 971 0423/280 5788
Fax: (+7 095) 971 0423
E-mail: vassily@odsgef.dol.ru

Mr. Vadim O. Backoumov
Leading Specialist
Technical Assistance Component
ODS Phase-out Division
Centre for Preparation and Implementation
of International Projects on Technical Assistance
13-2 Sr. Pereyaslavskaya Str
129 041 Moscow
Russian Federation
Tel: (+7 095) 971 0423/280 5788
Fax: (+7 095) 971 0423
E-mail: vassily@odsgef.dol.ru

C. 多边基金及各执行机构的秘书处

多边基金

Dr. Omar El-Arini
Chief Officer, Multilateral Fund for the
Implementation of the Montreal Protocol
1800 McGill College Avenue
27th Floor, Montreal Trust Building
Montreal, Quebec, Canada H3A 3J6
Tel: (1 514) 282 1122
Fax: (1 514) 282 0068
E-mail: oelarini@unmfs.org

Mr. Sheng Shuo Lang
Deputy Chief Officer, Fund Secretariat
[address as above]
E-mail: slang@unmfs.org

Mr. Tony Hetherington
Deputy Chief Officer, Fund Secretariat
[address as above]
E-mail: thetherington@unmfs.org

Mr. Ansgar Eussner
Senior Monitoring and Evaluation Officer
[address as above]
E-mail: aeussner@unmfs.org

Mr. Richard Abrokwa-Ampadu
Programme Manager
[address as above]
E-mail: rabrokwa-ampadu@unmfs.org

Mr. Eduardo Ganem
Programme Manager
[address as above]
E-mail: eganem@unmfs.org

Mr. Valery Smirnov
Environmental Affairs Officer
[address as above]
E-mail: vsmirnov@unmfs.org

Mr. Andrew Reed
Economic Affairs Officer
[address as above]
E-mail: areed@unmfs.org

世界银行

Mr. Steve Gorman
Unit Chief
Montreal Protocol Operations Unit
Environment Department, World Bank
1818 H St. NW, Room S2-111
Washington, DC 20433, USA
Tel: (1 202) 473 5865
Fax: (1 202) 522 3258
E-mail: sgorman@worldbank.org

Mr. Erik Pedersen
Technical Advisor
Montreal Protocol Operations Unit
Environment Department, World Bank
1818 H St. NW, Room C4-105
Washington, DC 20433, USA
Tel: (1 202) 473 5877
Fax: (1 202) 522 3258
E-mail: epedersen@worldbank.org

开发署

Mr. Frank Pinto
Chief, Montreal Protocol Unit
United Nations Development Programme
Room FF-9116, 304 East 45th Street
New York, NY 10017, USA
Tel: (1 212) 906 50 42
Fax: (1 212) 906 69 47
E-mail: frank.pinto@unep.org

Ms. Suely Carvalho,
Deputy Chief,
Montreal Protocol Unit,
Room FF-9108
304 East 45th Street
New York, NY 10017, USA
Tel: 1-212-906-6687
Fax: 1-212-906-6947
Email: suely.carvalho@unep.org

Mr. Jacques van Engel
Programme Coordinator,
Montreal Protocol Unit
Room FF-9118, 304 East 45th Street,
New York, NY 10017, USA
Tel: 1-212-906-5782
Fax: 1-212-906-6947
Email: jacques.van.engel@unep.org

工发组织

Mr. Sidi Siahmed
Chief, Methyl Bromide Unit
Montreal Protocol Branch
Industrial Sectors and Environment Division
Vienna International Centre, P.O. Box 30
A-1400 Vienna, Austria
Tel: (43-1) 26026 3782/5184
Fax: (43-1) 26026 6804/21346 3782
E-mail: ssi-ahmed@unido.org

环境署技术、工业和经济司

Mr. Rajendra M. Shende
Chief, Energy and Ozone Action Unit
Division of Technology, Industry and
Economics
Tour Mirabeau, 39-43 quai André Citroën
75739 Paris, Cedex 15, France
Tel: (33 1) 4437 1459
Fax: (33 1) 4437 1474
E-mail: rmshende@unep.fr

Mr. Geoffrey Tierney
Network Manager, Energy and Ozone Action Unit
Division of Technology, Industry and
Economics
Tour Mirabeau, 39-43 quai André Citroën
75739 Paris, Cedex 15, France
Tel: (33 1) 4437 7633
Fax: (33 1) 4437 1474

D. 环境署：臭氧秘书处

Mr. Michael Graber
Deputy Executive Secretary
Ozone Secretariat, UNEP
P. O. Box 30552
Nairobi, Kenya
Tel: (254 2) 623855
Fax: (254 2) 623601/3913
Email: Michael.Grabber@unep.org
Mr. Gilbert M. Bankobeza
Senior Legal Officer
Ozone Secretariat, UNEP
P. O. Box 30552
Nairobi, Kenya
Tel: (254 2) 623854
Fax: (254 2) 623601/3913
Email: Gilbert.Bankobeza@unep.org

Mr. Gerald Mutisya
Programme Officer/IT
Ozone Secretariat, UNEP
P. O. Box 30552
Nairobi, Kenya
Tel: (254 2) 62 4057
Fax: (254 2) 623601
Email: Gerald.Mutisya@unep.org
